

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 40 Fr. jährlich  
Ausland 50 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 32 Fr. jährlich  
Ausland 40 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird "

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GRÜNDER ING. A. WALDNER, HERAUSGEBER ING. CARL JEGHER, ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespl. Colonelzeile od.  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annonsen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

J. A. Müller Centralheizungen als Spezialität  
RÜTI (ZCH) TEL. 30 · ZÜRICH 1. BELLEVUE TEL. HOTTINGEN 324 · CHUR TEL. 160

## OTIS-AUFZÜGE

130 000 ANLAGEN AUSGEFÜHRT, DAVON IN EUROPA ÜBER 30 000

OTIS-AUFZUGSWERKE, FABRIK WÄDENSWIL.

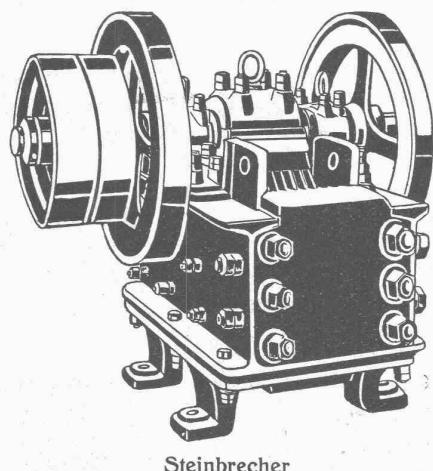
## W. KOCH & Co, ZÜRICH

Eisen-, Hoch- und Brückenbau  
Wehranlagen

## Kittlose Verglasungen

mit hydraulisch gepressten Bleibanden für Oberlichter und Shedbaufen aller Art, auf Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen, mit Draht- und Rohglas, widerstandsfähig gegen säurehaltige Dämpfe, erstellt

**JAKOB SCHERRER, Bleicherweg 26, ZÜRICH 2**  
Fabrikation von Bleiröhren und Bleiprofilen aller Art ~ Kataloge und Offeren kostenlos



Steinbrecher

Sämtliche  
Zerkleinerungs-  
Sortier- u. Waschmaschinen  
für die Baubranche

Stabile, fahrbare und Automobil-  
**Steinbrecher**

Unsere Spezialität seit 25 Jahren — Bis 30 m<sup>3</sup> stündlicher Leistung

Kauf — Miete

Strassenbaumaschinen

**U. Ammann, Langenthal**  
Maschinenfabrik A.-G.

# Spar-Kamin

Auch für Entlüftungszwecke  
+ PATENT

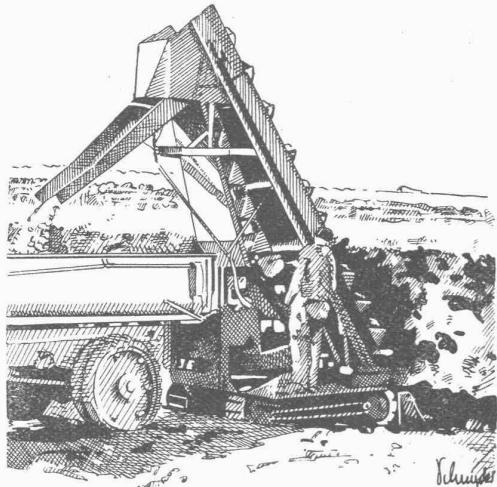
vorzüglich geeignet  
88876

Houndis, Bodenplättli, Hohlsteine  
und alle Arten Bedachungsmaterial

Ziegel A.G. Zürich  
Tel. Selnau 66.98

A.T.C. ANNEN

**« Barber Greene »**  
**Selbstlader**



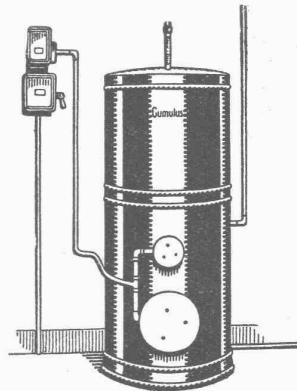
Allied Machinery Co. of America

Löwenstr. No. 16 ZÜRICH Tel.: Sel. 27.57

Kiesaufbereitungs-Anlagen,  
Konische Patent-Sortiertrommeln,  
Betonier-Anlagen, Giesstürme, Elevatoren,  
Mischer aller Grössen, Beförderungsringen,  
Winden für Betonaufzüge, Derricks,  
Dragline Bagger „Sauermann“.

Auf Wunsch kinematographische Vorführung im Bureau Zürich,  
ebenso der modernsten Maschinen zum Bau von Beton-Strassen

Elektrische Heisswasserspeicher  
**« CUMULUS »**



für Wandmontage, Badeboiler, stehende Boiler,  
Sparboiler etc., sofort ab Lager lieferbar.

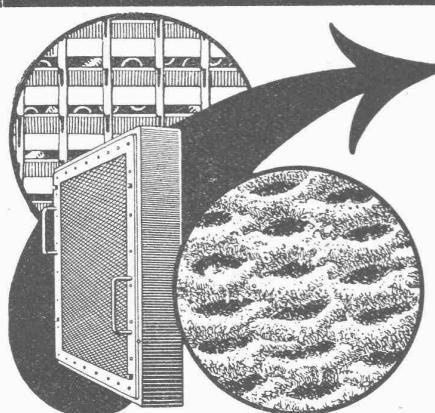
NEU!

**Elektr. Akkumulier-Fussbodenheizung**

Die ökonom. Heizung der Gegenwart  
Verlangen Sie unsere Kataloge!

Fabrik elektrischer Apparate

**FR. SAUTER A.-G., BASEL**



## Pat. VISCIN=LUFTFILTER

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren,  
Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter ausgeführt

Glänzende Resultate  
Brochure No. S 304 kostenlos

**VENTILATOR A.-G., STÄFA**

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.

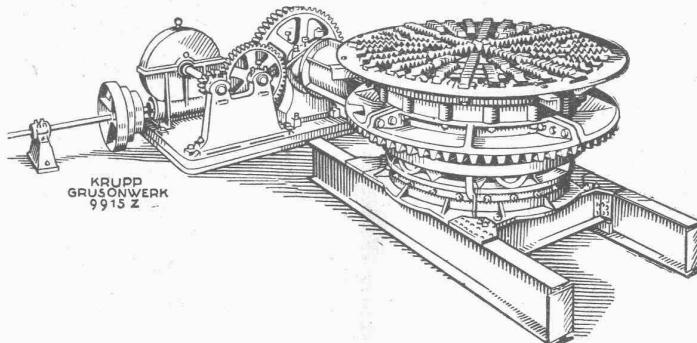
Zürich 1894

Goldene Medaille

Bern 1914

# KRUPP GRUSONWERK

MAGDEBURG-BUCKAU 61

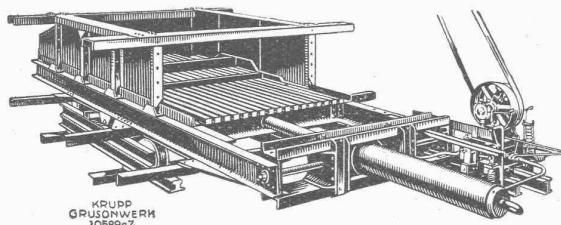


'Drehrostfleerung für Zement-Schachtofen'

## Automatiche Entleerungen für Zement- und Kalk- Schachtofen



Einrichtungen vollständiger Zementfabriken  
mit Drehrost- und Drehrohröfen nach dem  
Trocken- und Dickschlammverfahren, Kalk-  
Mahlanlagen, Zerkleinerungs-Maschinen  
jeder Art, Ersatzteile



Schubrostfleerung für Kalk-Schachtofen

Vertreter für die Schweiz: **Spoerri & Co, Zürich**

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

RÉGULATEURS  
DE  
PRÉCISION

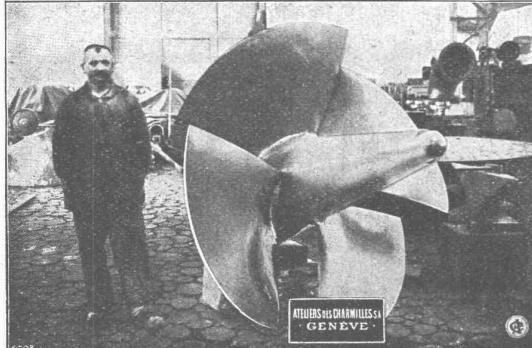
## TURBINES HYDRAULIQUES

ATELIERS DES CHARMILLES  
S. A.

109, ROUTE DE LYON, 109

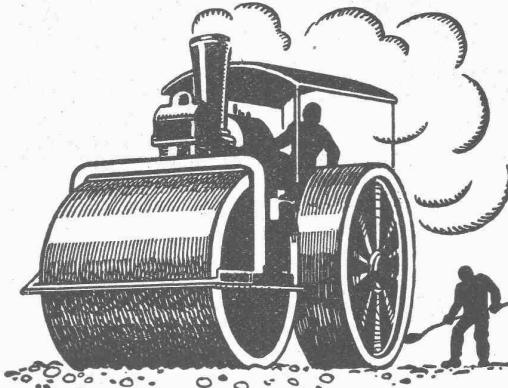
GENÈVE

ROUES TYPE HÉLICE - ROUES KAPLAN



ROUE TYPE HÉLICE

# Walzasphaltbeläge



SCHWEIZ.STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.

BERN

LAUPENSTR.8

TEL.: BOLLWERK 34.33

ZÜRICH

STEINWIESSTR.40

TEL: H.4381

LAUSANNE

PETIT-CHÈNE.22

TEL: 20.28

## Privatdozent Dr. ing. Ernst Suter

Ingenieurbureau  
für Konstruktionen aus

# Eisenbeton

Eisen und Holz  
im Hoch- und Tiefbau

Baden b. Zürich

Mannsbergweg 1

Telephon 656

Basel

Thiersteinerallee 15

Telephon S. 47.09

## Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer &amp; Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1886)

Manometer, Thermometer, Ventile, Hähne, Schieber in jeder Ausführung und für alle Zwecke. Injektoren, Anwärmeapparate, Pumpen, Kondenstöpfe, Reduzientische, Wasserstände, Sicherheitsapparate, Gläser, Elektrische Temperaturmesser und Druckmesser mit elektrischem Kontakt. Kontroll- u. Prüfapparate, Dampfmesser.



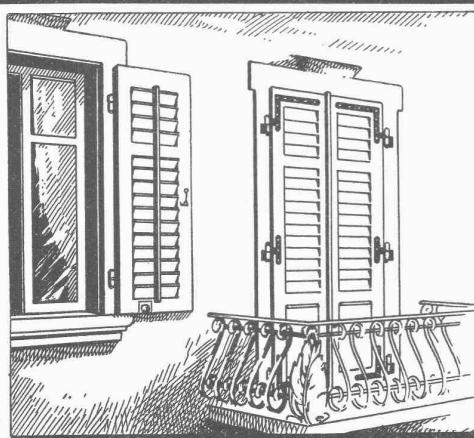
## Schaub & Zwingli JALOUSIENFABRIK • HORG

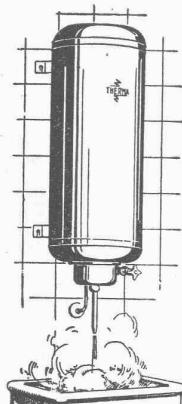
Lieferung v. Rolladen und Rolljalousien

TELEPHON N° 282

DIE JALOUSIELADEN MIT FRIESVERBINDUNG  
+ PAT. 96302 GEWÄHRLEISTEN VERMÖGE IHRER  
KONSTRUKTION GRÖSSTE WIDERSTANDSFÄHIG-  
KEIT GEGEN DIE WITTERUNGSEINFLÜSSE

Verlangen Sie unsern unverbindlichen Besuch  
Kein Stirnholz ist dem Wetter ausgesetzt,  
daher kein Senken u. Schieflängen der Lader





# *Therma*

## ELEKTRISCHE HEISSWASSER-APPARATE

*unentbehrlich für jeden Haushalt,  
eignen sich sowohl für Dauerbetrieb, als  
für Beheizung mit Nachtstrom.*

VERLANGEN SIE UNSERN PROSPEKT 142 D.

*Therma A.G. Schwanden (Glarus)*

## ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN O. BÜRGI & C<sup>IE</sup> Zürich 1 \* Lausanne

Spezial-Geschäft für Freileitungsbauten jeder Art

### KABEL-MONTAGEN

auf Grossleitungen nach patentiertem mechanischem Verfahren  
- - Keine äussere Beschädigung mehr der Kabel - -



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



## CLUSER HEIZKESSEL

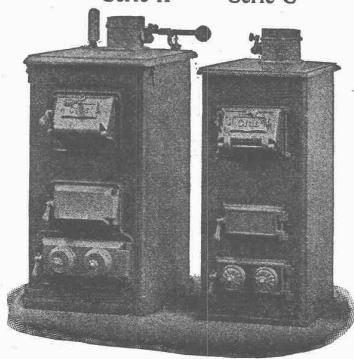
Serie A

Serie C

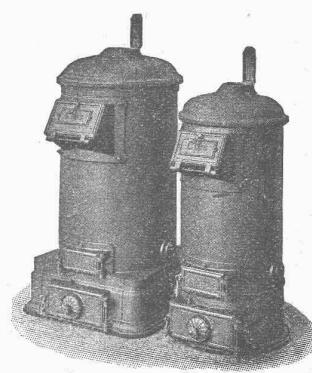
für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie  
für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.  
Über 11000 Cluserkessel im Betriebe.



Warmwasserkessel



Kleinkessel, Modell I und II

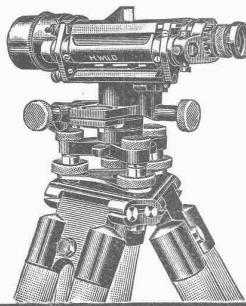
## Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

Rippenheizröhren, Lufftheizapparate, Wärmeplatten,  
Wärmeschränke, Wärmetische,  
Formstücke, Flanschen und Ventile etc. etc.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.



# Nivellierinstrument Universal-Theodolit **WILD**

Beste Instrumente für rasches, sicheres Arbeiten  
stark gebaut - kleines Gewicht

**Nivellierlatten, Bandmasse, Winkelprismen,  
Lupen, Reisszeuge, Planimeter, Pantographen**

**Verkaufs - Aktiengesellschaft H. WILD - Heerbrugg**

(Telephon 95)

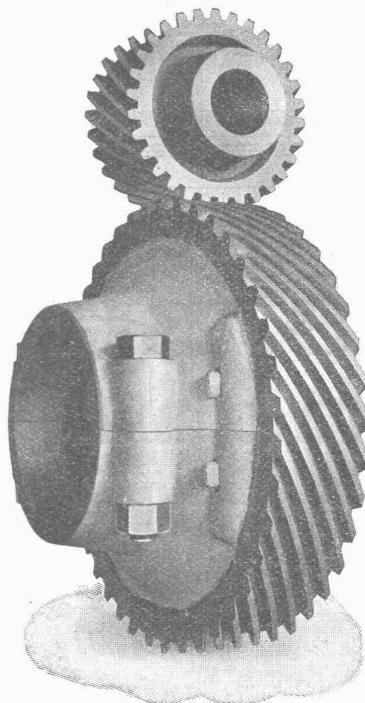


die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, Dufourstrasse 53, Basel.



# MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH



Komplette  
Reduktions-  
und  
Touren-  
erhöhungs-  
Getriebe

Zahnräder  
für alle  
Verwendungszwecke

Schraubenrad-Getriebe zum Antrieb von  
Steuerwellen für Diesel-Motoren.

**CARBA**  
Tank  
Anlagen



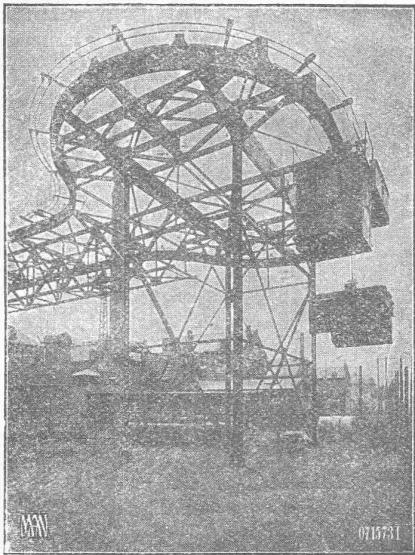
## Explosions- u. feuersichere Tankanlagen für Benzin

und andere feuergefährliche Flüssigkeiten,  
mit Mess- und Registrierinstrumenten in  
verschiedenen Ausführungen, in allen  
Tankgrößen und für alle Bedürfnisse

**Carba A.-G., Bern-Liebefeld**

# M·A·N

MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG A.G.  
TRANSPORT-ANLAGEN



0715731

Kohlenförderanlage Kraftwerk Bingen  
der Kreuznacher Elektrizitätswerke

Näheres Drucksache S. P. 07 durch unsere  
General-Vertretung für die Schweiz:  
MASCHINEN-AKTIEN-GESELLSCHAFT, BERN

# RUPPMANN

## Industrie-Oefen

für

Stahl- und Walzwerke  
Schmiede- und Hammerwerke  
Gluh- und Härteanlagen  
Spezialöfen für Emaillierung, Verzinkung,  
Verzinnung und Verbleitung  
Transportable Kleinöfen für jeden  
Sonderzweck

Ofenanlagen für die keramische und  
chemische Industrie

**Gaserzeuger  
Kohlenstaubmühlen  
Kohlenstaubfeuerungen  
Qualitäts-Schamottewaren**

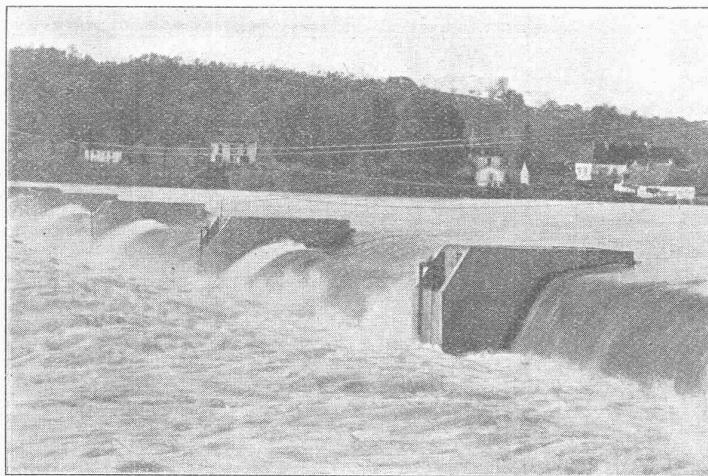
In der Schweiz vertreten durch:  
**AUG. FARNER, Ing., KÜSNACHT-Zürich**  
Rosenstrasse 18      Telephon 4.49

# STUTTGART

## Selbstfältiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen und Talsperren. Selbstfältige Wasserspiegel-  
und Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

**Selbstfältige und von Hand bedienbare Wehrkonstruktionen.**



Ausgeführt und im Bau über  
2800 Meter Wehrbreite für  
zirka 28 000 m³/sec Regulier-  
fähigkeit.

Allein-Vertretung für die  
Schweiz:

**„Zahnschwelle  
Rehbold“**

zur Verhütung von Aus-  
kolkungen der Sohle  
von Wasserläufen

Illustrierter Katalog, Projekte  
und Kostenanschläge.

**Stauwerke A.-G., Walchestraße Nr. 17, Zürich 1**

# Gutes Osram-Licht

Werkstatt und Büro  
können nicht gut genug  
beleuchtet sein.  
Blendungsfreies Licht  
erhöht die Arbeitsleistung.

*Mit Osram-Lampen  
zu besserem Licht*

## KASP. WINKLER & CO.

FABRIKAT. CHEM.-TECHN. PRODUKTE F. HOCH-, TIEF- U. INDUSTRIEBAUTEN

**ALTSTETTEN-ZÜRICH**

TELEPHON: UTO 50.04    TELEGRAMME: «SIKA ZURICH»

**Hôtel „Jungfraujoch“**  
Berner-Oberland, 3460 m ü. M.



Gletscherwasser während des Druckes mit «SIKA»  
gedichtet und mit «Antifrosto» betoniert

**Pellafort**

(Igol 1)  
dauernd elastische,  
dichfende, Weffer-,  
Dämpfe-, Säuren-  
und aller Art Rea-  
genzienbeständige  
Ansrichmasse auf  
Mauer- und Befon-  
werk, Puß etc., zum  
Abdichten von Ter-  
rasse, Dächern etc.  
Widerstand 15 Atm.  
Wasserdruck.

**Saurier-  
Belagmasse**

für dicke Beläge  
auf Brücken-, Unter-  
u. Überführungen  
mit den gleichen  
Eigenschaften mit  
enormem Wasser-  
druck - Widerstand.  
Zu vieler Art Kif-  
fungen geeignet.

**Purigo**

Zur Reinigung, Här-  
fung und Konser-  
vierung von aller  
Art Puß, Hausteinen;  
zur Staubfreima-  
chung von Zemen-  
böden mittels Här-  
fung.

**Con-  
servado 1**

farblose u. farbige  
Imprägnierungen  
zur Dichtung und  
Konserveierung von  
Puß, neuen oder  
verwitterten Natur-,  
Kunst- und Hau-  
steinen, sowie wei-  
ferfeste Ansrichen.